中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印 工商日報有限公司
今日出紙三大張

本報1962年下半年在港平均每日淨銷數五六、四七七份（上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明）

蘇在印尼建基地 對亞洲重大威脅

比飛彈運往古巴更為嚴重

瓦缸平原戰況烈

康黎重要據點盡失去 撤至平原西猛藩固守

越共抨擊英國 否認干預寮戰

甘迺迪指出 寮危機嚴重

蘇佛瑪致函蘇凡諾旺 擬再訪瓦缸平原 謀解決兩派衝突

寮共指美機 飛慶溪上空

南韓國防部長 否認裁軍五師

匈牙利反共樞機主教 閔辛第提出三條件 如接納始離開匈境

英駐蘇大使訪蘇外長 尋求解決寮內戰辦法

紐約「記者雜誌」透露 寮內戰將使局面分裂 美可能出兵守湄公河

美海軍部透露 檢獲長尾鮫號廢物 發現有被燒焦斑點

加拿大駐港貿易專員指出 中共工業大衰退

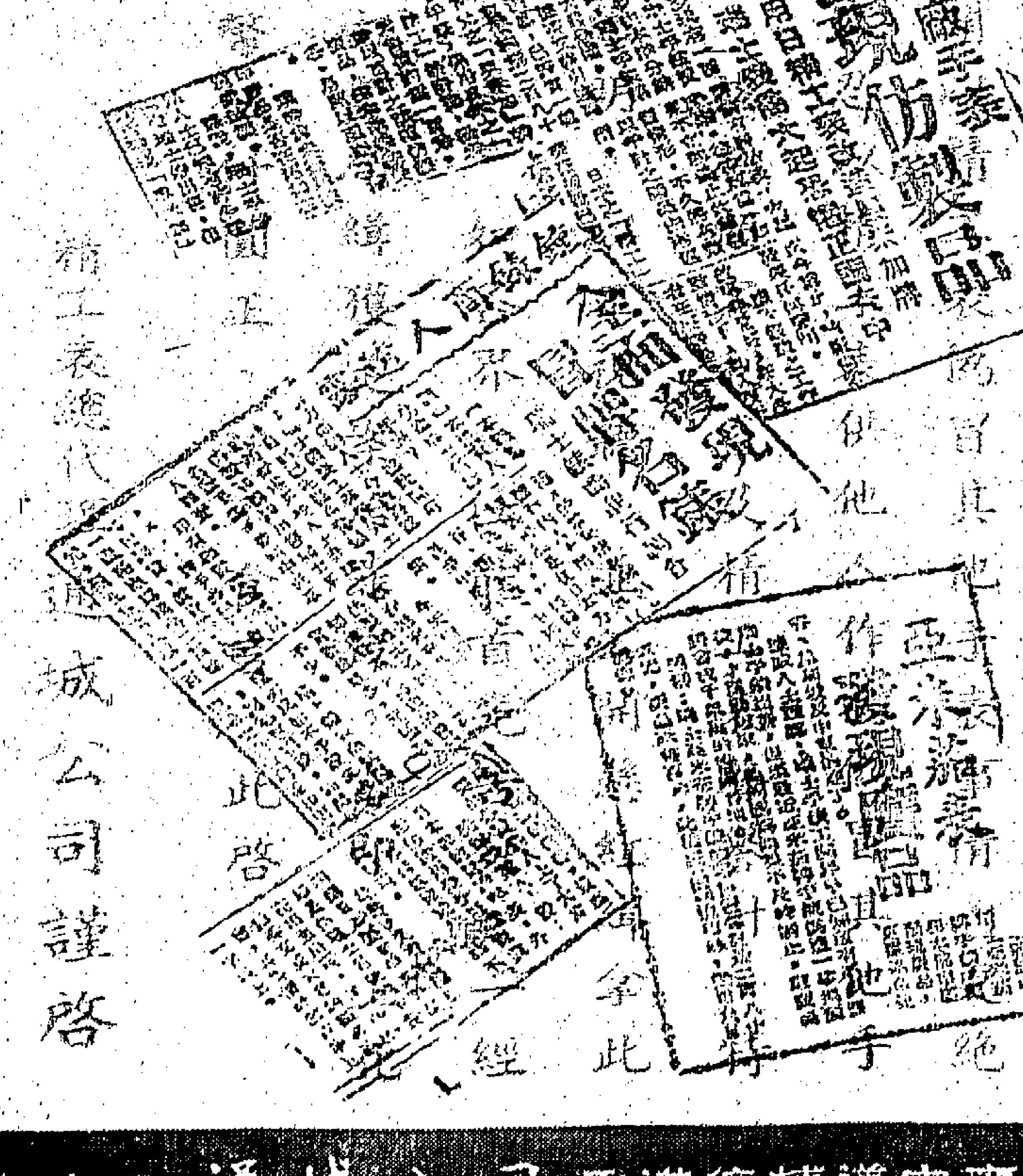
年來農產失收向加大量購麥

【渥太華十九日美聯社電】加拿大駐香港貿易專員湯遜，於星期五日稱，中共一九五九年及一九六〇年之失收，已意味加拿大小麥之大量輸出，惟同時意味中共工業品市場之喪失。湯氏在一次接見中稱，中共農業生產之逆轉，已造成工業原料之大加削減，及轉而造成工業產品之輸入，已大為減少。此事已影響加人對該地之輸出。加拿大去年對中共之輸出，為一億四千七百四十萬元，幾乎全部為小麥及大麥。兩年前，在輸出中佔大宗之鋁、鎳、人造橡膠及鋼鐵之交易，去年已完全消失，或大為減少，湯氏刻在此間出席貿易促進會議。

文苑樓 新住宅區 文苑樓 分層出售
嘉年企業有限公司

年內入伙 建至四樓
新北河大廈 北河街鴨寮街大單邊
可分五年付款
兩廳七大房(926呎)月付$730元
兩廳五大房(708呎)月付$510元
儲蓄買樓，平過納租
特旺舖位只餘兩間
永業有限公司 28205, 808554

$5,000



Counterfeit Swiss Watches Being Made In H.K.?

The Swiss watch industry has become highly alarmed by the recent discovery that one of their best high-priced brands is being counterfeited and then distributed from Hongkong, a reliable source here in the Colony has disclosed.

通城公司重要啓事

精工表

精工表總代理通城公司謹啓

總代理：通城公司 香港德輔道中廖創興銀行大廈408/410室 電話：30048-9

第八次圖刺殺戴高樂 秘密軍槍手事敗被捕

另一人曾與警察發生激戰卒死在亂槍下

二人計劃俟戴出巡時採取行動

戴高樂倔強如昔 決單獨組核子軍

繼續反對英國加入共同市場

會引起世界大戰

加斯特羅揚言如對古巴進攻

指甘迺迪與卡多納曾計劃進攻

甘迺重申此時不會對古採軍事行動

美擁有核彈達五萬枚 蘇方核彈數僅得五千

麥南馬拉强調加速進行飛彈計劃

冲繩島感化院學生發生流血暴動

美國憲兵出動鎮壓

約但西岸數城鎮會發生示威行動 與軍隊發生衝突

美否認傳欲使哈辛王退位說

海地首都發生槍戰

傳與叛變事件有關 政府已採取預防措施

老克返抵莫斯科 即與薩布里秘密會談

並接獲納塞爾一密函

克魯契夫曾在黑海海濱休養一月

中共射擊金門 發砲九十七發

羅勃茲中將昨離台飛港

中共大批武器運阿爾巴尼亞

蘇格蘭場正全面搜查 洩露國防秘密幕後人

反核子運動領袖住宅將予搜查

魁北克騎警總部被人擲炸彈

是恐怖分子所爲

英反核子運動分子三人昨行抵希臘後立即被扣並解出境

教育部昨決定今年招大專僑生一千六百一十人

對南韓軍政府 美所施經濟壓力已暗中宣佈解凍

批准提取六千萬美元給予南韓

李梅上將與日國防首腦會商遠東軍情

秘魯共黨又圖暴動

拉普準備訪美後 將前往加拿大 與皮爾遜會商

請求加強助大西洋聯盟計劃

法外長結束訪日

昨晚離東京

甘迺迪總統將訪愛爾蘭

我空軍機廠已能檢修噴射引擎

社論　論美國佛樂德議員對中國反攻的建議

……香港女星丁……在本屆亞洲影展……金禾獎。（泛亞社）

警務處佈告

一九六三年四月十八日星期二下午一時廿五分在德輔道中……電車站有一年老之中國男子……如有任何人士目睹該男子受傷情形……請與……警署……聯絡……

警務處處長伊輔

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

㈠主任指導員（諮詢指導處）

㈡二級工目（工務局）

㈢二級助理福利官（社會福利署）

㈣海事官（海事處）

有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙。

此告

東華醫院招投承做傢具

茲招商承做傢具（包括床、床頭櫃、及衣櫃）一批……有意承做者請於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街東華三院總辦事處繳交按櫃金二百元，領取投標章程……投標箱定一九六三年四月二十三日（星期二）正午十二時截標……本院有權取捨或全部不取……

此佈

一九六三年四月十九日　東華三院主席　曾正

河源僑港同鄉會籌備會通告

一、茲定四月廿六日下午一時假九龍……酒樓舉行會員大會……

二、……

主任委員……

香港高等法院大錢債案

一九六三年第八一二號

原告人：……

被告人：……

……

一九六三年四月二日

原告人代表律師……

地址：香港……

海員通告

一九六三年第十四號

爲「香港領海，陰澳灣，B級躉船與改變位置」事。

日期：一九六三年五月七日

位置：「甲」北緯廿二度廿分廿三秒，東經一百十四度一分四十一秒。

「乙」北緯廿二度廿分廿秒，東經一百十四度一分八秒。

……

海事處處長蕭烈

海事處佈告

一九六三年第十三號

爲起卸木條及木排事

……大嶼山北……

（甲）北緯廿二度廿分七秒　東經一一四度一分二秒

（乙）北緯廿二度廿分四十九秒　東經一一四度一分……

（丙）北緯廿二度廿分四十九秒　東經一一四度二分零秒

（丁）北緯廿二度廿分十秒　東經一一四度二分零秒

……

海事處處長蕭烈

聖類斯英文中學招生

學制：小一至大學預科

名額：……

報名日期：五月七日起

地點：西營盤第三街一七九號本校教務處

考試日期：……五月廿五日……六月一日

校長林蔭清司鐸

蘇卡諾劉少奇聯合聲明
中共印尼加強勾結 揚言反對大馬計劃
並聲言反對外國干預中共與印糾紛

【耶加達十九日合衆國際電】蘇卡諾總統和中共「主席」劉少奇[illegible]

中國海軍總司令 黎玉璽上將訪問澳洲
考察澳海軍基地與作戰設施

【台北廿日中央社電】中國海軍總司令黎玉璽上將，今日下午一時，率中國空軍巡邏機離台北經馬尼剌飛往澳大利亞訪問五天。中國海軍參謀大學教育長熊德樹少將，和侍從參謀李愷恒上尉隨行。黎玉璽上將臨行前說：他是應澳洲政府的邀請前往考察澳洲的海軍基地，和海軍教育訓練，以及作戰設施。他說：「我這次到澳洲去訪問，是報聘的性質，因為澳洲海軍參謀長哈靈頓中將曾于民國四十九年五月間來我國訪問」。這位海軍上將說：澳洲海軍艦隊，是世界上最英勇的海軍，曾在第二次世界大戰期間屢立可歌可泣的史實。他說：澳洲海軍的陣容，雖比不上中國海軍，但是她們的作戰力很強，艦隊中有航空母艦、巡洋艦、驅逐艦、潛水艇、和驅除艦等各型船艦」。黎玉璽說：他將到雪梨、墨爾本、和坎培拉等城市，拜會中國旅居澳洲的僑領。黎玉璽飛抵馬尼剌後，將換乘澳國航空公司的飛機飛往雪梨，預定廿六日返台北。他離開台北時，參謀總長彭孟緝、副參謀總長馬紀壯、賴名湯，和海軍總司令陳慶堃上將等卅多位高級將領，曾在機場送行。

·雅麗珊郡主近影·

雅麗珊郡主大婚良辰 週三在倫敦隆重舉行
外國皇族貴胄紛紛到賀
明晚開盛大舞會
女王邀請貴賓一千六百人

【倫敦十九日合衆國際電】[illegible]

日本地方選舉
兩大政黨得票減少 日共票數較前畧增

[illegible]

台灣東北地區發生輕微地震

[illegible]

麥美倫定今年八月訪芬蘭瑞典

【倫敦廿日路透社電】此間今日宣佈：英首相麥美倫，將於今年八月赴芬蘭與瑞典兩國，作正式訪問。[illegible]

古巴革命委會副主席瓦朗納 謂甘迺迪從未有答允 對古巴發動二次進攻
駁斥卡多納對甘迺迪指摘謂不足盡信

[illegible]

羅斯克為自己辯護 否認禮撥外援
謂撥印土敍土並無硬化

[illegible]

平安輪船員涉嫌走私案 四人已被扣押 十一人獲保釋

【台北廿日透社電】[illegible]

印度民間藏金極豐富 計估達一億一千萬兩

[illegible]

西班牙共黨領袖 難逃一死 昨已處刑

[illegible]

京東北日前在日十九年今於姐小胡琳娟亞加坡新自來由·行結將婚者從交官館當使國約結公爵英國小姐劉務秀（中央社）

大城市中常常發生的 偽造文件案難逃法網
因爲專家對於文件所用的紙張、油墨、水印等等，均已有湛深的認識與準確的判別方法了。
·王運一·

[illegible]

共黨用廣播指揮間諜
東德共黨在西德設有一個完密的間諜網，邊無址地用無線電廣播來發出命令。

·吉原·

[illegible]

最新超級光滑金屬代用品已發明

[illegible]

（未完）

國際剪影

可供本港參攷的 美國也設法吸引遊客
現已在九個外國城市設立旅行分局，及動用四百萬金元宣傳費。

·江澄·

[illegible]

甚至顯微鏡才看見的小孔，也會造成慘劇，但真因可能永遠無人知道。

[illegible]

[illegible]

美麗都大廈富孀被殺案
被控謀殺械劫兩罪 朱冠球明天起受審

被控謀殺之朱冠球

【本報訊】涉嫌謀殺與械劫美麗都大廈王翠秀被拘之男子朱冠球，將於明日下午二時在南九龍裁判署進行一連三個下午之初級偵訊。朱冠球被控兩項罪名：一、謀殺。控罪內文指控被告於本年三月一日，在九龍地區謀殺女子王翠秀。二、搶劫。控罪內文指控被告於本年三月一日在尖沙咀美麗都大廈七樓下四號室內，持有利刃行劫王翠秀鑽石金戒指一隻，金戒指三隻，一紀念性金牌，四個面額二十五元之美國金幣，一張二十元美鈔，兩張一元美鈔，另美鈔七百元，與港幣二千元。控罪書內，並寫明被告被拘時身上懷有港幣一千元，一個銀包，一張身份證，一張回港證，一張找換單，兩張收條，一張醫生證明書，一個打火機，一個勞力士手錶，一枝墨水筆，一串鎖匙，一對袖口鈕，一個中國（大陸）硬幣，與一盒餅乾。

本案發生於本年三月一日上午，一名居住尖沙咀美麗都大廈七樓下四號之七十四歲老婦王翠秀被發現死於寓所，警方其後拘捕朱冠球，於三月十四日在南九龍裁判署提訊，控以謀殺與械劫兩項罪名，被告還押候訊。

曾受高深教育之女子李少梅
用刀脅迫業主簽署文件
裁定罪名成立候判 仍准以一千元保釋

【本報訊】曾在北平讀書之女子，被控用刀脅迫業主簽署文件，昨在法庭提堂時，控方稱：在被告房中搜獲三萬六千元一張收據，及兩把尖刀，一把菜刀。法官聆訊後，裁定被告罪名成立，押候判刑，仍准以一千元保釋。本案在銅鑼灣裁判署審訊。被告李少梅，又名李美賢，卅五歲，北平人，住天后廟道卅五號四樓。被控兩罪：（甲）本年三月十八日在天后廟道卅五號四樓與一名在逃人非法毆打馬姚永森；（乙）同時同地與一名在逃人脅迫業主簽署一張法律上無必要之文件。

被告由律師代表出庭，當法官裁定罪名成立後，律師向法庭稱：被告乃一獨身女子，已與丈夫仳離，且被告曾受高深教育，以前未曾犯罪，求判被告從輕發落。

據證人供稱：本年一月上旬，被告與其夫到馬姚永森處租住，並以其業主身份自居。三月十八日上午，被告與一名不知姓名之男子入屋，持刀迫業主簽署文件，並取出紙張，在其中一張寫明欠租……持刀在廚房門口看守，其後迫業主簽署。

女嬰慘死 從床上墮下

【本報訊】出世祇有一個月的女嬰殷少閣，昨晚從床上跌倒地……

保良局新任總理 推定各委員主任

【本報訊】保良局新任總理就職後，前日召開局務會議，議決分設下列小組委員會，以便專責：㈠人事委員會，主任委員關如彭；㈡婦孺福利委員會，主任委員湛兆霖、陳超常；㈢教育委員會，主任委員……；常務委員關如彭、湛兆霖、陳卓平、李添、林樹升、毛雲炳等出席社會服務聯會代表，以與其他有關各慈善機構聯繫，即將訂定本年度中心工作，加緊進行。

本港職工會兩位負責人 葉永康及李承礎獲選赴英接受職工會訓練

【本報訊】本港職工會兩名負責人，將於明日乘機飛英參加職工會訓練。彼等為港九職工總會會務主任李承礎及港九市政事務職工總會理事長葉永康。彼等此次赴英受訓，乃英國政府所資助，訓練課程包括：英國勞資關係之概況、職工會歷史、工作、組織、勞資關係之法律、解決糾紛、集體談判、仲裁、工資釐定條例、勞資協商、人事管理、有關安全等。全部訓練課程歷時十三個星期，其中八星期在倫敦受訓，其餘時間前往各地參觀英國勞資協商之實施。

中文學校聯會舉行圖畫比賽

【本報訊】港九私立中文學校聯合會舉辦學生圖畫比賽，定下月五日下午一時至三時在大同中學舉行。是屆比賽，仍分高中、初中、高小、初小四組，高中組分水彩、粉彩，初中組與高小、初小組，每校每組祇限選派學生兩人參加，即日起開始報名，截止日期為下月二日，參加學生須分組填報名表，並貼二寸半相片一張。

對港居民賀壽 女王覆電致謝

【本報訊】下星期五為英女王壽辰，港督代表港居民去電致賀，女王已回電港督表示致謝。

彌敦道的今昔
—本報記者西舟—

（特寫）

九龍市區的繁榮比香港快，因為最好的地區，由一八六〇年起一直為軍部使用，直至一九〇四年，彌敦爵士任港督，才在九龍開闢道路。

彌敦道就在他任內築成的。不過，當時的彌敦道是半島荒地中建成，當時被人指為施政上的大失敗，虛耗人力物力，想不到今天，這條路成為九龍的大動脈。

現在的半島酒店地址，昔日是海邊沙灘而已。英國人在早期是很少在九龍住居的。

現時我們每天也會經過的彌敦道及那路長，就是比彌敦道高出一些的，該兵房第一座建於一八六〇年，那時為騎兵的，可知那是印兵的大本營。估地四十二英畝。

去年，港府與軍部談判成功，交回港府，估計值七億三千一百萬元以上。收回時間，需時六年至七年，因政府要在這打老道與新蒲崗為軍部建回若干營房。

圖為早年之彌敦道，上角為前總督彌敦爵士。

香港獅子會 贈美總統銀盾 以表示致力和平之敬意

【美聯社華盛頓十九日電】國際獅子會會長將一塊銀盾致贈甘迺迪總統，以表示對其致力和平之敬意。國際獅子會會長馬哈路，今日在白宮晉謁甘迺迪，討論獅子會之組織謀求和平之活動，並贈一幅刻有中國帆船，彼等向友好海洋的總統之銀盾，此盾由香港獅子會敬贈。甘迺迪總統已被邀請出席國際獅子會在邁亞密海灘舉行之週年大會並發表演說，會期由六月十九日至廿二日。

皇仁舊生會 週年聚餐會

【本報訊】皇仁舊生會昨晚在皇仁書院舉行第廿八屆週年聚餐會，到會者有前教育司高詩雅、助理教育司簡乃強、皇仁書院校長史柏斯、英皇書院校長……等。會中致詞者稱：該會設備新建之紀念堂，每日由四時至十一時開放，自今年二月起，開始在中午間供應午膳，與晚間供應飲食，與在紀念堂休息之會員。

九龍塘巴士總站 百餘名華籍英兵 搭巴士不守秩序 使六百學生苦候兩小時 警司規勸無效出動憲兵始解決

【本報訊】百餘名軍部華籍英兵，昨在九龍塘巴士總站附近總站時已有六百多學生在總站排隊輪候，由彼等不先下車輪候，雖經西洋籍車站職員勸阻，仍拒絕下車，相持達兩小時後，始由大軍部派出憲兵到場，始由中午十二時左右，該站理應有車開來，但是巴士站職員查明部隊中人始肯讓座。

此事件發生在昨日中午十二時左右，該站理應有人排隊而其來往九龍塘至尖沙咀的七號和八號兩路巴士。據在總站工作的職員透露：任職於軍部的百多名男子，是在總站前的一個站（即多實街附近）分別乘搭五號巴士返軍部和老道總站，企圖再乘原來的巴士到油麻地去。雖巴士職員相勸須下車再輪候上車，但他們仍不加理會，並說：「我們是有錢買票的。」

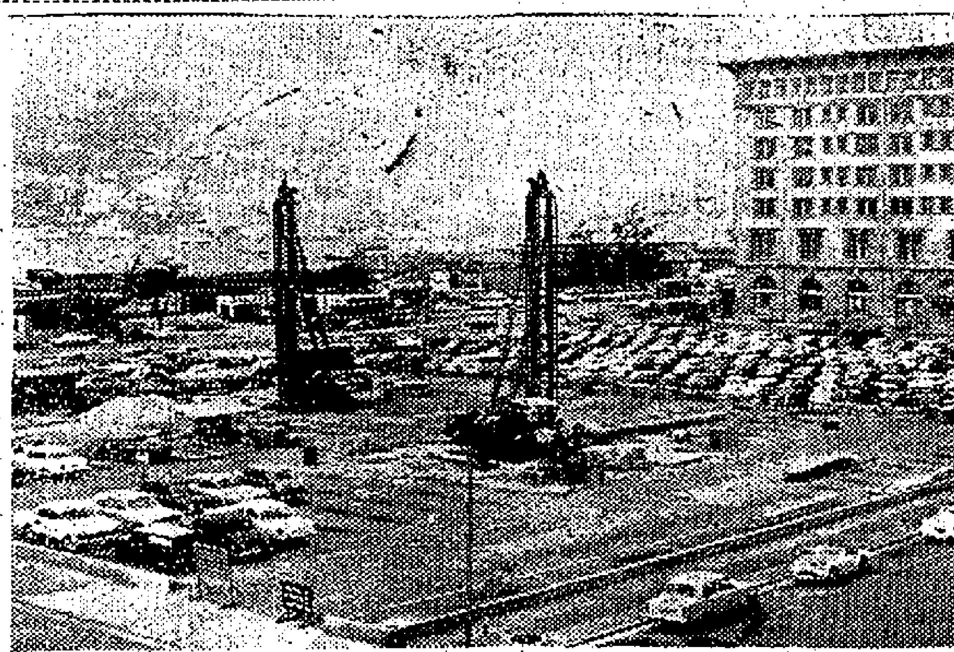
當時適為九龍塘內附近數所中英文學校放學時間，六百餘名學童自動守秩序的在總站候車，排列了多條長龍，但在車廂的百餘人堅持不肯落車，於是學生便過相毆，形成一片混亂，巴士總站職員急從五號外，即通知警方派出四兩便衣警察到場準備應變。

英籍警司及警官前往勸那些堅持優先搭車的百多名華籍英軍勸告，但他們仍不肯下車，後來警方再轉告英軍總部，派出軍士及憲兵前來，經多方解釋下，該百多人始下車離去，但在總站候車的六百餘學童，已候車兩小時以上。

工商界赴日參觀團 明日中午出發

【本報訊】日本第五屆國際展覽會，今年在東京舉行，本港工商界名流組織「香港工商界赴日參觀團」，參加者有香港總商會會長、遠東銀行有限公司總經理邱德根，遊樂場總經理邱榮錦、香港紡織工廠聯合會會長、緯綸紡織公司總經理、香港金屬製品廠聯合會副會長、立信水泥廠董事長……九龍總商會理事長……等。參觀團將於明日中午出發，日後下榻東京新酒店。

尖沙嘴興建 多層停車場


圖片說明：在半島酒店側興建的多層停車場，前日已安上打樁機，開始動工打樁。

該會選題材，由該會在競賽時公佈。評判標準，甲、西畫（包括水彩、粉彩），構圖筆法共佔五十分，顏色佔二十分，意識佔二十分，題款佔十分。乙、國畫……筆法佔三十分，意色佔二十分。評判委員，由該會分組聘請美術專家擔任。凡被取錄者，依名次分別頒發獎品。

爭地盤出毒計 放火燒人 抹車小童判監六月

【本報訊】抹車仔別出心裁，利用潑有火水之「威士忌」，擲在另一抹車仔之小腿上，引火燃燒成傷，使該抹車仔受傷，被控在中央裁判署受審，判被告入獄六月。被告男童呂某，十七歲，居無定所。被控去月十一日，在永樂街一五三號門外，非法及蓄意使陳國強之身體受嚴重傷害。西區偵探幫辦史密斯說：傷者通常在停泊於永樂街之貨車上睡宿。上月十一日晚上，傷者在貨車上入睡，突然驚醒時，則有「威士忌」潑在其腳部燃燒，大叫救火。當時被告……

握手同意

「三炮台」再度上市

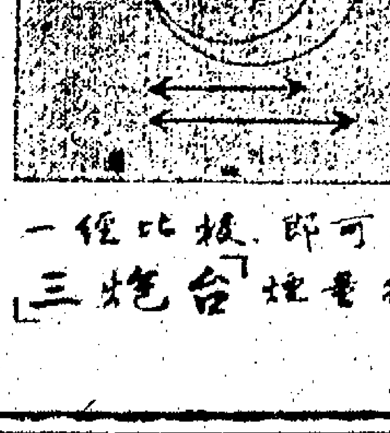
渴望了三年的「三炮台」香烟現已恢復供應

烟枝比前較大 烟質上乘

祇有「三炮台」香烟最令你滿意

十枝裝祇售五毫半

英美烟草（香港）有限公司



一經比較 即可知道

「三炮台」烟枝特大

港府對滿期續批官地 補價辦法將不會改變

助理輔政司韋輝表示：一九六零年以來收到續批申請千份，其中大部份業主均已接納續批條件。

【本報特稿】業主對于政府補地價之問題，認為太高的指數若干業主亦已致函。業主聯會及有關街坊會人士，已聯同請求港府改變，有關代表曾與行政、立法兩局議員接觸後，將連日向港府表達民政務司及田土廳提出意見。

政府方面之反響如何，現時尚無確息，但可從方面獲悉，當局之處理補價政策，大致上不會有多大變更。

官方昨對此問題作個面的答覆。

政府發言人曾就補價及所在地區補償問題談話，助理輔政司韋輝稱：自一九六〇年以來，政府收到一千份，其中約百分之八十，經由政府提出續批條件，約百分之八十的業主，已接納條件，至於未接納之業主現時間考慮。

據記者自關係方面獲得，若干期滿續批之樓宇，數目如下：（業主姓名從略）

業主	地段號碼	屋宇說明	補地價	備註
鄭紹華	寶其利街十九號	四層樓七五〇方呎一〇三五元	第一次通知一九六一年八月估補五六八一八元，第二次通知一九六二年九月估補二七七萬零一千元，即每年一七九三三元，即每月二三二七元	如無法補地價，須於一九六三年四月六日遷出
A．卡廉及其他	漢口道卅一號	六層樓		政府公務局
馮國雄	彌敦道八十七、八十九號	四層樓九〇一〇方呎七〇二三方呎	補價一百九十三萬，即每月四萬一千三百一十元	
張偉林	加拿芬道卅號C	五層一四五〇方呎	補七八一〇〇〇元，即每月一二〇〇〇元	
吳雅	山林道五號	五層每月租一七〇．五元	補二九六〇三五元，即每月五九二〇．七元	
鄭渚	加拿芬道五十八號、六十號	一九五〇方呎一六五〇方呎	一九六一年七月通知補廿七萬零四百卅三元	由於樓相連，但補價不同
陶德源、鄭德源	寶其利街七十一號、鮮樂街十五至十九、廿一號	八百方呎月租一〇〇六元，二三〇〇方呎六七六四方呎	補一萬八千六百廿八元；一九六一年十月卅日通知補廿七萬一千元	
霍元權	亞巴利道四十五號，康樂台十五號	一九八七方呎，一九八七方呎	補一十三萬一千一百八十元；補七十四萬一千四百六十八元	
吳來福	新填地街三五六號A	一九九〇方呎	九萬四千三百〇四元	
丁珍	金巴利道四十四號	一八九〇方呎	九萬四十九十七元	
何梓南	天文台道某號	五層月租三九〇元另八角	補四十三萬元	
鄭某建築公司	彌敦道四八二—四八四號，山林道五〇A，山林道五〇A	一六六〇方呎，二六五〇方呎，二〇七六．二八方呎	一九六一年十一月通知補九十八萬五千六百元，二十九萬一千八百五十元，九萬一〇七元	老婦無依，要一次清繳始期滿，兩座樓與上相同，但補價八十八萬元

新填地街天台木屋命案 婦人被刺傷斃命 一男子攜刀報案

事前會有兩雙夫婦鬥毆

【本報訊】九龍油麻地新填地街，兩對夫婦昨因小故打架，結果一婦人被利刀傷胸斃命，而男子受傷，事後一男子攜同利刀向警方報案，被警方扣留查究。

此事件發生在九龍新填地街二七一號天台木屋，被刺斃命的婦人名張嬌，卅三歲，丈夫名鄭某，四十五歲，與十四歲女兒同住天台木屋，已有七八年。……

新填地街二七一號天台木屋發現的現場，和死者的女兒鄭××。

新填地街二七一號天台木屋命案，死者張嬌的對戶住客一鄭夫婦鄭文與戚瑞香。

新填地街二七一號天台木屋命案死者張嬌（左）與其丈夫鄭某（右）。

德輔道中南屏酒店原址 將建卅一層大廈

毘連三街舊樓十四間將動工拆卸 各商店住戶已由租庭核定補償額

【本報訊】德輔道中南屏酒店原址，將改建為卅一層大廈之計劃，昨由業主置業公司向租務法庭申請遷拆，該案經租務法庭主席……

莎莉麥蓮 靜悄悄抵港

【本報訊】荷里活女明星「莎莉麥蓮」，前晚靜悄悄抵達香港，因為事前未有消息，故並沒有許多影迷前往機場迎接。

長洲建醮會景巡遊 小輪加班便利觀眾

【本報訊】長洲建醮，油蔴地小輪公司特將長洲線船隻，臨時改泊統一碼頭之西便，……

沙田商會四屆理監事 舉行就職禮

【本報訊】新界沙田商會第四屆理監事，昨舉行就職典禮，由大埔理民府官陸端主持監誓，……

香港首飾商會 慶祝十週年紀念 新理監事同時就職

【本報訊】香港珠石玉器金銀首飾業商會，昨假座……舉行成立第十週年紀念及一九六三年度會員大會，出席者有會員及嘉賓數百人，主席高炳樞主持。……

配槍失火 中彈重傷

打鼓嶺一警員

【本報訊】駐守新界打鼓嶺警署的一名軍裝警員，昨晚七時在屋內巡邏中配槍失火，……送往九龍醫院急救。

巴士匆匆開行 女客險被拖跌

上車後與員工爭執

【本報訊】一輛開往北角的十號巴士四二一號，今晨零時在大道東香港大戲院附近車站候客時，……

德臣西報如此說： 克魯契夫一日不下台 中共蘇俄關係難好轉

中共人員奉令在港宣傳反克

【本報訊】中共與蘇俄重修舊好嗎？據「德臣西報」昨晚說：……

何氏宗親會 廿八春祭

【本報訊】僑港何氏宗親總會，定廿八日下午二時，在荃灣咸田村何氏家祠舉行癸卯年春祭，……

中巴派雙層巴士五輛 疏導中區至北角交通

雖屬試驗性質日來已見成效

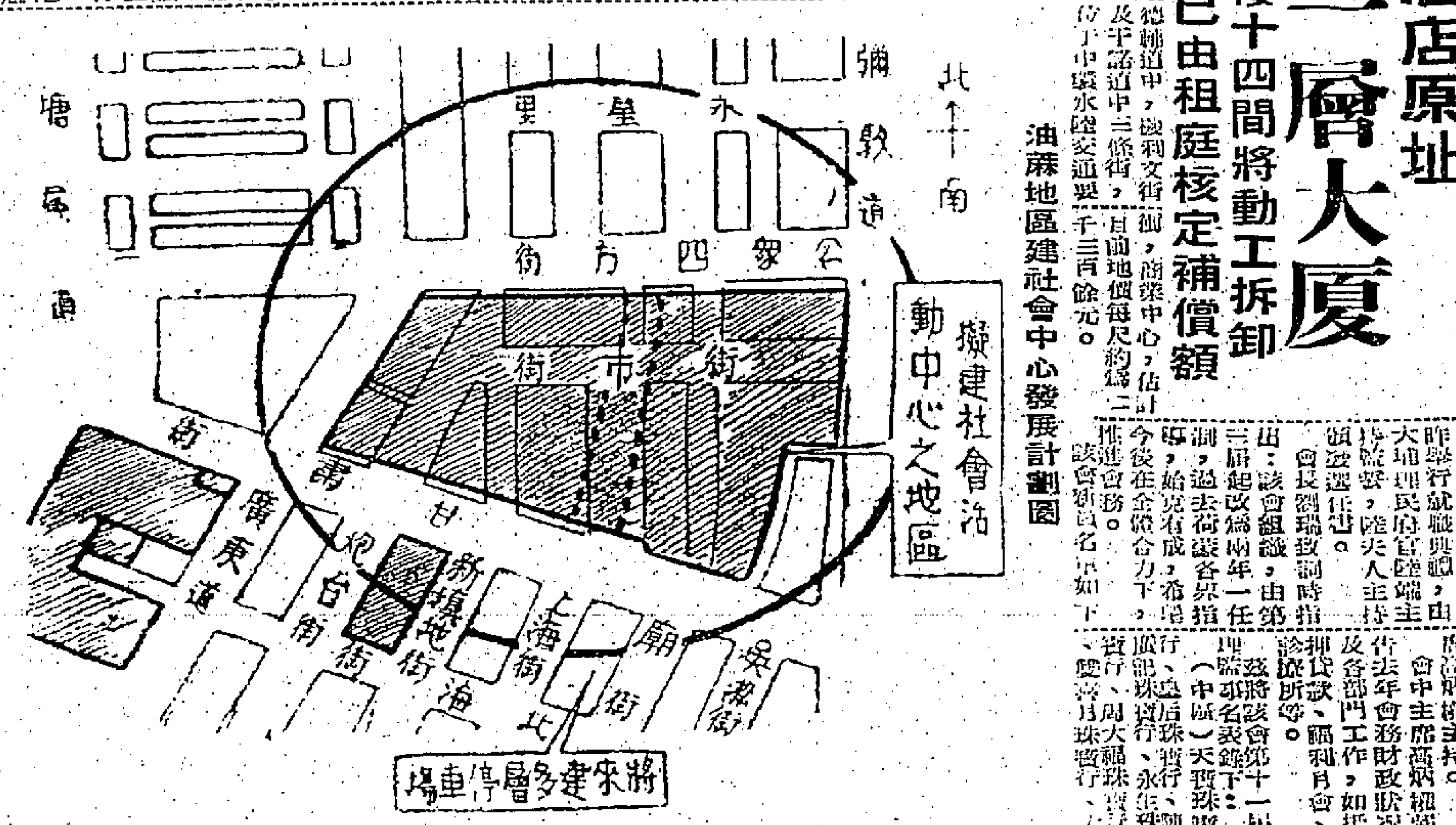
【本報訊】中華巴士公司現試將派雙層巴士五輛，以疏導中區至北角區間交通。

港府官員招待記者透露 油蔴地區發展計劃 分為三個階段實施 三四年後始拆民居

首期郵政大廈已興建，次期建健康院，第三期建多層車場，受影響居民約三千人，屆時將以徙置屋及廉租屋安置，或予補償。

【本報訊】直接影響現有近萬居民的發展油蔴地計劃，政府將慎重考慮安置和補償問題。目前此項計劃已逐步實施，但起碼亦要三、四年後，始有少數居民需要拆卸。

助理輔政司（主管土地事宜）張鑑及城市設計委員會秘書克拉克，昨在記者招待會中申述上述決策時透露此項計劃分三期進行：第一期郵政大廈已開始興建；第二期建健康院；第三期將建多層停車場，住宅大廈，及社會中心等，但目前尚未能確定整個計劃所需時間。



油蔴地區建社會中心發展計劃圖

天氣與潮水

密雲有地區性驟雨

今日天氣預測：吹輕微至和緩的南風，密雲，有地區性驟雨，間中天色晴朗。

昨日最高氣溫華氏表八二．四度，最低七四．五度。

今日零時氣溫華氏表七六度。

高潮	上午十一時三十一分；下午十一時十八分
低潮	上午八時零八分；下午七時二十六分

分期40個月付款

只先付樓價二成
建築時期分16個月付款
搬入伙紙後分24個月付款

每月付樓價百份之一點五(計劃)
樓宇建成時前後只付樓價約四成
餘款可由租金或建築費補助

大昌　中建大廈1701室　電話 30165 30502
地盤辦事處　山東街14號地下　電話 844177

香港浸信會佈道大會

四月廿一日至廿四日
一連四晚每晚八時開始

分區佈道地點及講員：

地點	講員
香港堅道60號 香港浸信會	貝德爾牧師 Rev. Emil Becker
香港北角道嘉冠大廈一樓 北角浸信會	柏嘉雅牧師 Rev. James W. Parker
香港仔水塘道11號 香港仔浸信會	沈利得牧師 Rev. Ed. Schmeltekopf
尖沙咀金馬倫道31號A 尖沙咀浸信會	高德樂牧師 Rev. Roy Cloudt
九龍城衙前圍道55號 九龍城潮語浸信會	施普利牧師 Rev. James Semple
九龍佐敦道38號二樓 佐敦道潮語堂	那百里牧師 Rev. Rey Nobles
旺角彌敦道金輪大廈三樓 旺角潮語浸信會	施吉樂牧師 Rev. Howard Scott
九龍觀塘牛頭角道333號二樓 觀塘浸信會福音堂	陶樂牧師 Rev. Sam Tullock
九龍城士他令道2號 九龍城浸信會	歐茲信牧師 Rev. Woodson Armes
新界大埔廣福道21號 大埔浸信會	易活威牧師 Rev. J. Wayland Edwards
新界荃灣眾安街104號二樓 荃灣浸信會福音堂	夏德理牧師 Rev. Lenard Hartley

敬請赴會・並請代禱

街向面四 中心區旺角工廠大廈
便最落上物貨
六九 ……

日本整形專家人工脂肪發明人
秋山太一郎醫學博士抵港
新法治療縐紋
製補齙指缺耳殘肢鼻眼
秋山博士乃日本大阪大學及順天堂大學醫科教授世界唯一專家，留港期短，希望者從速——
尖沙咀麼地道四十一號五樓東京美容整形研究所通告
電話六七二二〇
東南亞最可靠的美容整形
——送美容術到診免費——

此外科目
隆鼻術　豐頰術
隆乳術　美顏術
整眼術　減肥術
除疤痕　整耳術

亞洲影展香港代表團昨日返港

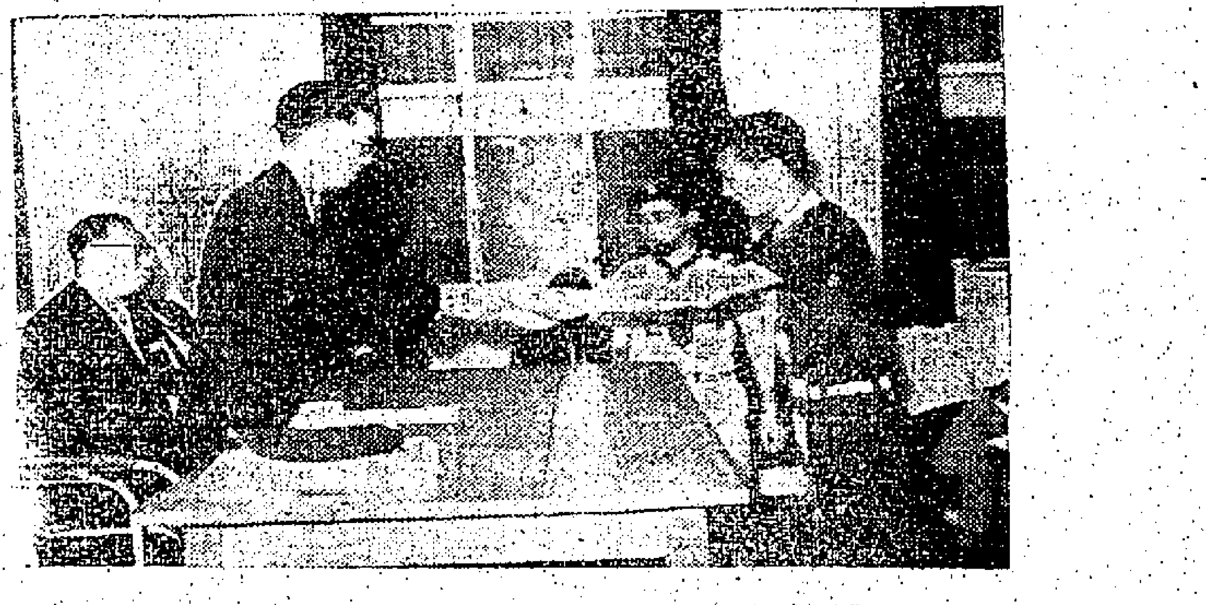
空中男侍應生運毒疑案
被告是否有罪 法庭押候宣判
代辯大律師陳詞謂被告應判無罪
檢察官說帶物應知內容主張定罪

參加亞洲影展後
香港代表團返港
邵逸夫謂此次獲五項獎品 可証明港片技術比前進步

市政事務署開辦
食物衛生講習班
明天在中央市場大廈開課

美治瘋癲特效藥
泰贈部分給香港
壹五百公斤由印航機運到港

賀雅麗珊郡主結婚
港贈地氈一套
各國領事團亦致電祝賀



深水埗童軍分會
張玉麟蟬聯會長

基督教佈道專家
在港澳盛大佈道
今晚開始至下月十五日止

存水續減

吉隆坡小姐抵港
昨拜訪桃源影星

吉隆坡小姐林淑倫（著獎帶者）與桃源影星方心、賀蘭等合映。

讀者來函
有關九巴行車事 司機劉健覆讀者

週五公眾假期
停止派信一天

西區坊會徵求
交通安全歌譜
展期至月底截止

美容家教人
搽胭脂常識

影星「小野貓」
鍾情由星返港

禮來藥廠「珍爾命」
加強人體吸收機能

倫敦戲院
由下月一日起 改映頭輪西片

同福慈
酬神聯歡

荔枝角街坊福利會
宴賀三位名譽會長

港台攝影園地
報導學生沙龍

劉文翔
丁父憂

馬來亞彭亨蘇丹
參觀邵氏影城

捐輸血液 義風可佩
活己活人 功德無量
干諾道中馮氏大廈香港血庫

百事可樂三首腦
昨聯袂抵港訪問

雲浮會所
定期掃墓

雷松診所
贈醫施藥

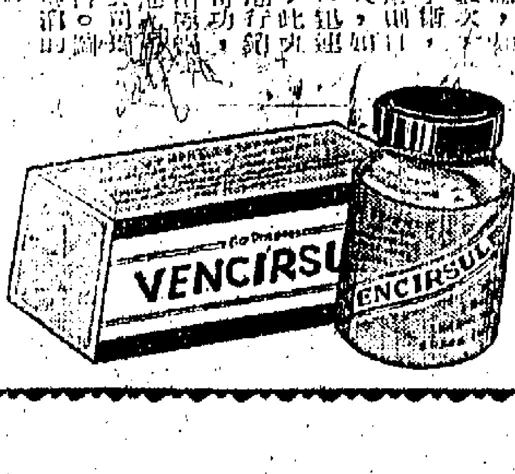
東蓮覺苑華嚴講座
明日開講「離垢地」

大專學生公社邀請
李棪初教授主講
怎樣研究經濟學

英皇書院開放日
舉行成績展覽會

華仁舊生會
定下月遊河

德國最新特效
消痔丸極暢銷



殺人者心理變態

緊張刺激的「廣場大屠殺」中一幕。

[illegible]

梁祝得四項獎 觀衆反應良好

[illegible]

娛樂

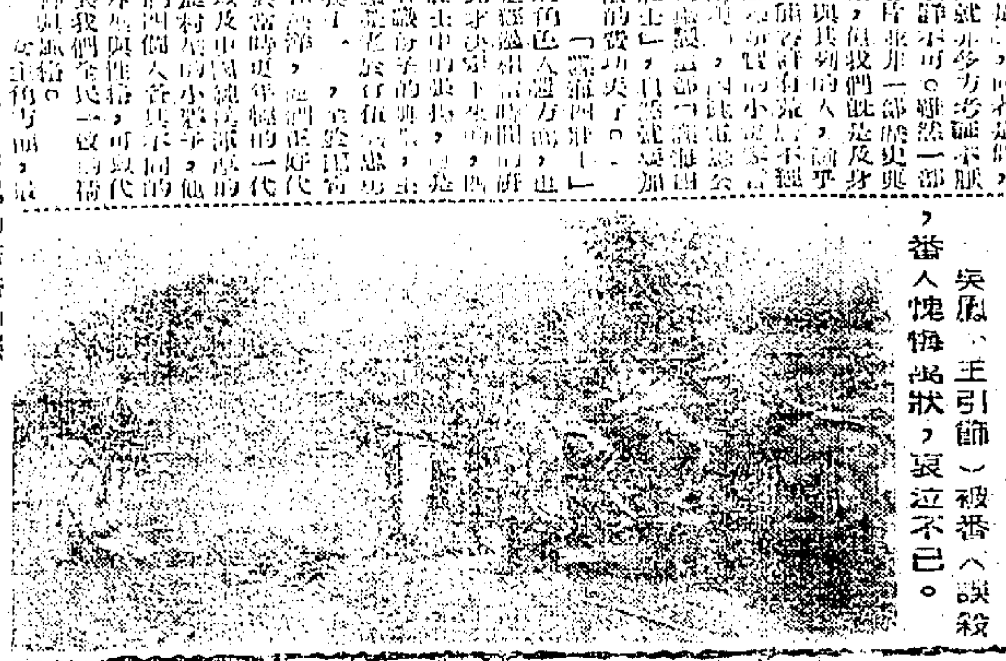
諜海四壯士 邁步挺進中

[illegible]

方心、彭鵬結婚 追婚記中的喜劇

[illegible]

方心、彭鵬的結婚照。



[illegible]

交通版

渣華公司巨輪 羅斯自日航返港

明日可抵埗落客廿四日開星非美 賓唐同日到埠卸貨廿三日赴日本

[illegible]

世界青年協會主席 史唐自泰抵港 昨日乘機飛返多倫多

[illegible]

美工程師 經港赴非

[illegible]

總統輪船公司 與旅行社擬定 八個旅遊日程

[illegible]

香港工業校長受聘 往非洲調查教育 技術顧問

[illegible]

空郵 截信時間 今（廿一）日（星期日）

[illegible]

港澳輪 佛山	港開	下午12時半 下午十一時	澳開	下午五時正 上午三時正
德星	港開	上午十二時	澳開	下午三時半
大來	港開	（入塢）		

告預船輪口入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	廿二	日郵
松安丸	貨船	SHOAN MARU	日本	廿二	香港東方
日盛丸	貨船	NISSEI MARU	日本	廿二	巴拉多
萬當	貨船	BANTAM	歐洲	廿二	渣華
新利華爾	貨船	SUNNYVILLE	美洲菲島	廿二	銀行
羅斯	客船	RUYS	日本	廿二	渣華
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	廿二	怡和
日本唐恩美利	貨船	DONEVERETT	非洲印度	廿二	輻來
海興	貨船	HAIHING	日本	廿三	多利順
印度唐恩美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿三	輻來
林將軍	貨船	GENERAL LIM	馬尼剌	廿三	美邦
[illegible]	貨船	PIONEER MIST	美國	廿三	美輪
利惠賓	貨船	LEVERN BANK	非洲	廿三	銀行
烟台	貨船	CHEFOO	西澳[illegible]	廿三	太古
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿三	多利順
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	廿三	太古
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	廿三	日郵
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	日郵
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	日本	廿三	香港東方
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	日本	廿三	巴拉多
東探	貨船	EASTERN RANGER	日本	廿三	怡和
興立	貨船	HENRIK	[illegible]	廿三	多利順
羅斯福總統	貨船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	廿三	總統
芬點	貨船	FERNPOINT	美國	廿四	多利順
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	廿四	大阪
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	日本	廿四	捷成
大嘉泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿四	多利順
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	上海	廿四	渣華
尼打蘭	貨船	NEDER RHONE	日本	廿四	渣華
[illegible]	貨船	FRANKFURT	歐洲	廿四	捷成
羅謨馬士基	貨船	ROMO MSK	非洲歐洲	廿四	捷成
[illegible]	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	廿五	輻來
沙雪地	貨船	SALSETTE	歐洲	廿五	鐵行
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	美國	廿五	美邦
日昌丸	貨船	MASASHIMA	日本	廿五	巴拉多
[illegible]	貨船	HELIOS	非洲	廿五	多利順
巴拿馬	貨船	PANAMA	新加坡	廿五	輻來
愛斯帝利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	日本	廿六	捷成
東流	貨船	EASTERN ROVER	新加坡	廿六	怡和
龍寶丸	貨船	RYUHO MARU	日本台灣	廿六	巴拉多
賓和力治	貨船	BENVORLICH	歐洲	廿六	鐵行
福州	貨船	FOOCHOW	日本	廿六	太古
飛魚	貨船	FLYING FISH	美洲非洲	廿六	[illegible]
蘭多娜	貨船	LANDAURA	非洲歐洲	廿六	鐵行
漢諾華	貨船	HANNOVER	歐洲	廿六	捷成
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	廿七	捷成
馬廸遜勞意	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿七	渣華
太平	貨船	TAIPING	美國	廿七	多利順
沙莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	廿七	捷成
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿七	太平
美林保士	貨船	MELAMPUS	日本	廿七	太古
[illegible]	貨船	SOMALI	歐洲	廿八	鐵行
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國日本	廿八	總統
[illegible]	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	鐵行
[illegible]	貨船	BRECONSHIRE	日本	廿八	怡和
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	廿八	巴拉多
開城丸	貨船	CAPETOWN MARU	新加坡	廿八	大阪
奧斯敏拿總統	貨船	PRES. OSMENA	馬尼剌	廿九	美邦
太原	客船	TAIYUAN	日本	廿九	太古
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	廿九	輻來
芬景	貨船	FERNVIEW	新加坡	廿九	多利順
大美士	貨船	TAMESIS	歐洲	廿九	多利順
[illegible]	貨船	GARRYBANK	日本	廿九	銀行
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	三十	捷成
[illegible]	貨船	OAKVILLE	美洲非洲	三十	多利順
東西丸四號	貨船	TOZAI MARU NO 5	日本	三十	大阪
威爾遜總統	客船	PRES. WILON	美國	五月一日	總統
日周丸	貨船	NISSHU MARU	日本	一日	太平
[illegible]	貨船	TAKESHIA MARU	日本	二日	巴拉多
[illegible]	貨船	MNREN MSK	美國	二日	捷成
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	新加坡	三日	[illegible]
[illegible]	貨船	FLYING ENDEAVOR	美洲非洲	三日	[illegible]
香港熊	貨船	HONG KONG BEAR	馬尼剌	三日	美輪
[illegible]	貨船	PIONEER MILL	美國	三日	美輪
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	三日	怡和
[illegible]	貨船	ADRASTUS	歐洲	三日	太古
浙江	貨船	CHEKIANG	日本釜山	三日	太古
[illegible]	貨船	MARQUISIEN	歐洲	三日	法郵
越南	客船	VIETNAM	歐洲	三日	法郵
[illegible]	貨船	MAURICIEN	日本	三日	法郵
平陽丸	貨船	HEIYO MARU	新加坡	三日	日郵
北海	貨船	PAKHOI	華北	四日	太古
利芬士泰	貨船	REIFENSTEIN	歐洲	四日	捷成
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	四日	太平

告預船輪口出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
[illegible]	貨船	AROS	澳洲	廿二	天祥
大加士	貨船	TAGUS	歐洲	廿二	多利順
[illegible]	貨船	GLENORCHY	馬尼剌	廿二	怡和
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	[illegible]	廿二	日郵
成都	貨船	CHENGTU	[illegible]	廿二	太古
[illegible]	貨船	MEMNON	[illegible]	廿二	太古
四川	貨船	SZECHUEN	[illegible]	廿二	太古
賀茂丸	貨船	KAMO MARU	中南美洲	廿二	太平
[illegible]	貨船	HEWSANG	[illegible]	廿二	怡和
萬當	貨船	BANTAM	日本	廿二	渣華
貴州	貨船	KWEICHOW	[illegible]	廿三	太古
松安丸	貨船	SHOAN MARU	[illegible]	廿三	香港東方
日盛丸	貨船	NISSEI MARU	[illegible]	廿三	巴拉多
[illegible]	貨船	ELPENOR	[illegible]日本	廿三	太古
新利華爾	貨船	SUNNYVILLE	[illegible]	廿三	銀行
[illegible]	貨船	GLENLYON	日本	廿三	怡和
[illegible]	貨船	PIONEER MIST	[illegible]	廿三	美輪
華盛頓	貨船	WASHINGTON	日本美國	廿三	怡和
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	安南	廿三	巴拉多
羅斯福總統	貨船	PRES. ROOSEVELT	日本[illegible]	廿三	總統
日本唐恩美利	貨船	DONEVERETT	[illegible]日本	廿三	輻來
海興	貨船	HAIHING	安南	廿四	多利順
印度唐恩美利	貨船	REBEVERETT	[illegible]非洲	廿四	輻來
林將軍	貨船	GENERAL LIM	日本美國	廿四	美邦
利惠賓	貨船	LEVERN BANK	日本	廿四	銀行
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	[illegible]	廿四	日郵
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	[illegible]	廿四	日郵
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	[illegible]	廿四	香港東方
奉天	貨船	FENGTIEN	安南	廿四	太古
恒生	貨船	HANSANG	[illegible]	廿四	怡和
海多	貨船	HALLDOR	日本	廿四	多利順
[illegible]	貨船	RAGNA BAKKE	[illegible]	[illegible]	[illegible]
羅斯	客船	RUYS	[illegible]	廿五	渣華
芬點	貨船	FERNPOINT	[illegible]	廿五	多利順
東探	貨船	EASTERN RANGER	[illegible]	廿五	怡和
尼打蘭	貨船	NEDER RHONE	歐洲	廿五	渣華
大嘉泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿五	多利順
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	[illegible]	廿五	大阪
[illegible]	貨船	BENLOYAL	歐洲	廿五	[illegible]
羅謨馬士基	貨船	ROMO MSK	日本	廿五	捷成
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	[illegible]	廿五	捷成
烟台	貨船	CHEFOO	日本	廿六	太古
[illegible]	貨船	STAR BETELGEUSE	[illegible]	廿六	輻來
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	廿六	美邦
日昌丸	貨船	MASASHIMA MARU	[illegible]	廿六	巴拉多
[illegible]	貨船	HELIOS	日本	廿六	多利順
巴拿馬	貨船	PANAMA	日本	廿六	輻來
愛斯帝利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	非洲	廿七	捷成
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	[illegible]	廿七	渣華
東流	貨船	EASTERN ROVER	日本	廿七	怡和
龍寶丸	貨船	RYUHO MARU	[illegible]	廿七	巴拉多
飛魚	貨船	FLYING FISH	[illegible]	廿七	[illegible]
蘭多娜	貨船	LANDAURA	日本	廿七	鐵行
漢諾華	貨船	HANNOVER	日本	廿七	捷成
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	廿八	捷成
馬廸遜勞意	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿八	渣華
開城丸	貨船	CAPETOWN MARU	日本	廿八	大阪
賓和力治	貨船	BENVORLICH	歐洲	廿九	鐵行
福州	貨船	FOOCHOW	[illegible]	廿九	太古
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	太平
美林保士	貨船	MELAMPUS	[illegible]	廿九	太古
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	[illegible]	廿九	總統
芬景	貨船	FERNVIEW	[illegible]	廿九	多利順
[illegible]	貨船	BOUGAINVILLE	[illegible]	廿九	鐵行
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	[illegible]	廿九	巴拉多
四川	貨船	SZECHUEN	[illegible]	廿九	太古
奧斯敏拿總統	貨船	PRES. OSMENA	日本[illegible]	三十	美邦
[illegible]	貨船	GARRYBANK	非洲	三十	銀行
大美士	貨船	TAMESIS	日本	三十	多利順
[illegible]	貨船	BRECONSHIRE	[illegible]	三十	怡和
華盛頓郵	貨船	WASHINGNON MAIL	美洲	三十	輻來
興立	貨船	HENRIK	[illegible]	五月一日	多利順
日周丸	貨船	NISSHU MARU	[illegible]	一日	太平
東西丸四號	貨船	TOZAI MARU NO 5	[illegible]	一日	大阪
[illegible]	貨船	OAKVILLE	美國	一日	多利順
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	一日	捷成
威爾遜總統	客船	PRES. WILON	馬尼剌	一日	總統
太原	客船	TAIYUAN	澳洲	二日	太古
[illegible]	貨船	MAREN MSK	[illegible]	三日	捷成
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	日本	四日	日郵
[illegible]	[illegible]	FLYING ENDEAVOR	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	HONG KONG BEAR	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	PIONEER MILL	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	MARQUISIEN	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	VIETNAM	[illegible]	[illegible]	[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何處來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
大加士（貨）	TAGUS	日本	多利順	A 十四	下午二時
恒生（貨）	HAGSANG	婆羅洲	怡和	B 廿一	上午十時
[illegible]（貨）	GLENLYON	美洲	怡和	[illegible]	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何處）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
[illegible]（貨）	ARIZONA	非歐美	怡和	九龍倉碼頭	上午
金熊（貨）	GOLDENBEAR	日本美國	美輪	A 二	上午七時
沙莉馬士基（貨）	SALLYMSK	美國	捷成	A 四	中午
[illegible]（貨）	SYDLAND	美洲	太古	A 九	下午十一時

明日來往班機

[illegible]

今日來往班機

[illegible]

「麗華碧琪」輪 四月廿二日落貨 前往小呂宋、石叻、庇能及歐洲西部福利文杜 [illegible] 香港鐵行輪船公司代理 [illegible]

四川快輪 每逢星期[illegible] 太古輪船公司

大家士 TAGUS 四月廿一日落貨 往星洲 歐洲 即晚開行 於仁大廈十九樓 電話三五一三一 多利順洋行啓

督憲盃足球已變質 今日全由華將對抗 由華協隊對足總隊

【本報訊】督憲杯第二戰，今日下午五時，在港球場舉行，由華協隊對足總隊。……

東華亞軍地位更穩 昨以四比零將星島打垮

東華昨戰星島

體育

督憲盃賽雙方陣容

（足總隊）

領隊：麥錦坤，教練：曾存華，隊長：李德煇，副隊長：吳振邦，隊醫：黃仲侯。

黃兆和　李國強　羅北　林錦榮　吳振邦　陳鴻平　劉建中　郭錦洪　胡國雄　黃文偉　黃志強　何祥友　姚卓然　張子岱

（華協隊）

領隊：黎子倫，教練：許竟成，隊長：姚卓然，隊醫：陳錫堯。

亞青盃賽 港勝錫蘭

【北馬來西亞檳城廿日路透社電】今晚之亞青盃賽，香港在B組中以五比……

獨周少雄尚未答覆

港華隊球員報到

今日賽程

公開乒乓賽

足球聯賽 昨日戰果

（甲組）

東華勝星島　四比〇

南華勝東華　七比〇

（預備組）

星島勝東華　二比一

南華勝五一七　三比三

（丙組）

巴士勝煤氣　三比一

天祥勝鯉城　四比〇

流浪勝港會　二比〇

均益勝港大　二比一

電車勝天祥　二比一

流浪勝中健　五比一

警察勝洛士利士　七比三

即將到港之西德加士路亞隊中鋒昔士，于對賽加夫尼亞隊時之起脚射門姿勢。

南華試新陣 大敗五一七 七比零戰情一面倒

【本報訊】花旗馬尼拉新陣，以七比〇打勝……

督憲盃足總隊 黃兆和昨日又申請免役

【本報訊】督憲盃足總隊陣容……

校際排球賽 港華仁與培英戰和

宿舍權充大本營 伙食祇有本地菜

亞青盃賽花花絮絮

十二嬌娥當嚮導 廿餘記者忙不了

香港至美國

請搭 菲航

最新DC-8遠程噴射客機

順道觀光東方名城 馬尼剌

一舉兩得無須另付額外票價

由香港起飛，赴美搭客無須另外簽証，可在馬尼剌停留48小時，再乘菲航最新DC-8遠程噴射客機飛往三藩市，沿途慇懃服務，充份發揚東方民族之友善精神，務求搭客旅途舒適在和諧愉快氣氛中完成旅程

逢星期三及星期六本地夏季時間下午二時由香港起飛經馬尼剌直航美國。

訂購機票請詢問旅行社或駕臨……

菲律賓航空公司

九龍半島酒店　電話：62371

香港於仁大廈　電話：36957

PAL

開放冷氣

生意興隆！

Kelvinator

家榮華 商用冷氣機

位單三萬匹立方呎小時分鐘
規格合乎標準冷氣量
無噪音經濟耐用
商店辦公室須用最理想

總代理：新圖洋行

遮打道雪佐治行地下

電話：三二五〇九·二一〇五〇

CEN 5D 63

新華·豪華

下期鄭重選映

可錦河親人況 愛纏切情的山的味

竹門對竹門 寡婦嫁丁夫 唱發財 買田置田 恩愛如此 …

全新印本 加印中文字幕

保羅茂尼 露薏絲蘭妮

過萬演員參加演出

大地

THE GOOD EARTH

美高梅巨皇牌鉅鑄！

敢誇空前偉大

叛艦喋血記

MUTINY ON THE BOUNTY

注意映期地點

請刊本報廣告 電二弍一六〇

美國鋼鐵漲風 掀起越向港訂購圓鐵 首批成五千五噸

因日圓鐵價隨美國每噸漲兩鎊 港市看好廠商不肯再接越訂單 本銷方面昨曾成交圓鐵一千噸

美標售存倉舊棉花 下月中舉行

售價雖比新花距離不遠 但對國際市場將有影響

工商界

K金市呆定 鈔價畧扳高

期鈔尾盤成五·七五一二五

利好因素雖多 日股不進反退

台灣快把 市況鬆秀

香港金融行情表

民國五十二年四月二十日

九四五K金	
開市	253.500
收市	253.625
最高	253.75
最低	253.50
美鈔期貨	
開市	5.7476
收市	5.5125
最高	5.7525
最低	5.7475
美鈔紙	
開市	1.47
收市	1.47
最高	1.47
最低	1.47
美電	
最高	5.765
最低	5.76375
通天匯	
最高	5.75375
最低	5.7525

雜幣	
加拿大紙（大）	5.3325
加拿大紙（細）	5.225
大坡紙	1.867
細坡紙	1.863
新幣叻（十計）	10.00
備幣（每元）	.984
"人民幣"（大）	1.02
"人民幣"（細）	.82
正鎊	16.04
雜鎊	12.64
東非鎊	15.40
西非鎊	15.20
西冷紙（百計）	64.00
印尼幣（千計）	3.00
法郎（萬計）	117.00
瑞士（百計）	132.56
日本紙（萬計）	146.75
台幣（千計）	134.00
台滙	134.50
安幣（千計）	35.00
泰國紙（百計）	27.26
西貢紙（千計）	66.30

美國股市

美股市走勢平均指數

東京證券交易所（四月二十日）

紐約股市一週述評

全週總結股市呈輕微扳昇 交投暢旺共二千六百萬股

砂糖市堅挺

週末交投仍活躍 台糖新貨續充場

近因受謠言影響 打針鷄銷流減縮

非打針鷄較行售價亦堅 育肥丸英國有大量供應 除本銷外且有部份轉口

雜貨行市

越南解凍外滙 輸入汽車零件

火柴輸馬 關稅加倍

荔園　港九唯一大衆樂園　人人適合　個個歡迎
四進士（全本）
第一劇場　第二劇場　第三劇場　第四劇場　第五劇場　第六劇場
大逃命　火記　銀紙萬歲　夜夜春宵　揚州夢　劫後花　食死貓　龍夫妻
荔園舞廳　有應有盡有　包羅萬有

金國明星　國際電影　狂滿　請早禮拜
揚八姐鬧金鑾
連日狂滿　火速定座

魔神鞭
全部七彩

東樂
快將獻映　穿心劍　東寶名片　中文字幕
黑澤明　三船敏郎

貢之
李麗華　杜鵑　關山　喬莊
第一春

利舞台·樂宮
今天四場　今天三場
西城斷夢
"WEST SIDE STORY"
榮獲十項金像獎冠軍片

新華·豪華
金像獎　第十天映
格力哥利柏
To kill a Mockingbird
怪屋疑雲

大華·麗都
第八天
壯士千秋
BARABBAS
盛況依然

樂聲
今天特別重映
GIGOT
有笑有淚　感人至深
「沙場英烈傳」

麗聲·皇后·皇都
今天請早　狂滿
廣場大屠殺
SQUARE OF VIOLENCE

一天完萬言小說

落暉

文　皇甫賢　圖　尚鈞

一

夜深了。窗外淅淅瀝瀝的下着雨，街上已沒有行人，祗有好像病人的眼睛，無力的映在柏油路上，遠遠的樹葉，嘎嘎的怨鳴，格外顯得悽涼寂寞。

[illegible]

二

[illegible]

三

[illegible]

四

[illegible]

她倒進他的懷裡。嗚嗚的哭了起來：「帆！你真心愛我嗎？不會變了嗎？」

五

[illegible]

六

[illegible]

他抱着初見面的小女在發呆。

七

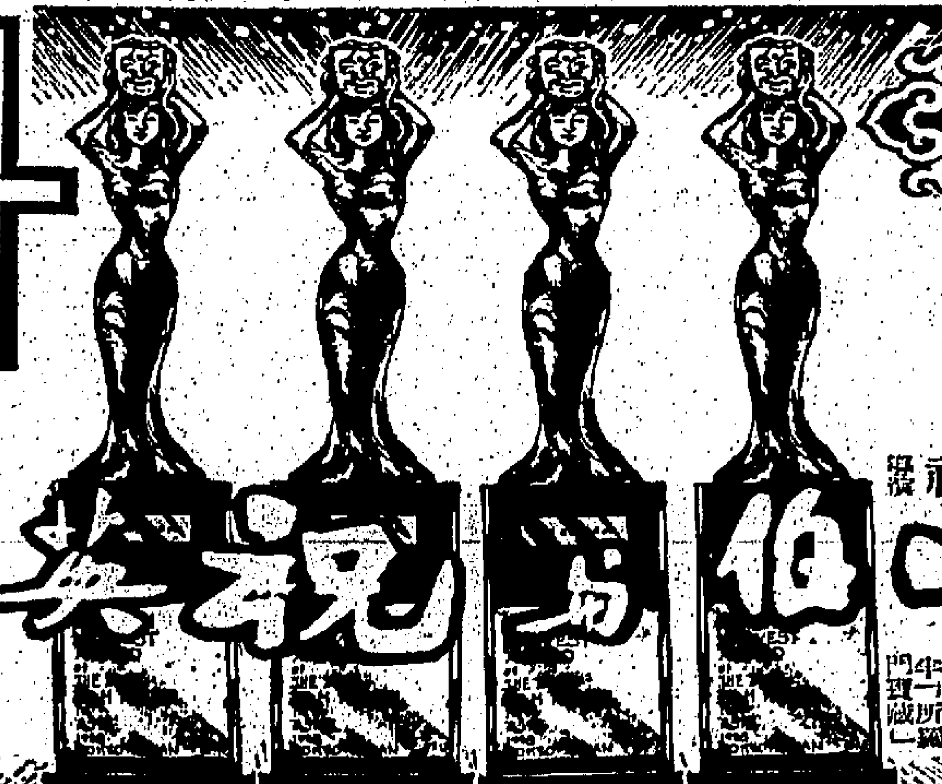
[illegible]

國賓百老匯
禮拜一今天十一時一映 請早
番舞多多　寶山如如
地踏采姿　島川詩畫

吳貞
NO GREATER LOVE
王引　張美瑤 主演

傲視影壇 武俠片王
金箭盟
林翠
田青　洪洋　羅維　劉亮華 聯合主演

如惠刊本報告白者
請電二弍一六〇洽

京華·樂都·黃金
榮獲本屆亞展
第三週映
4項金禾獎

樂蒂　凌波 主演　李翰祥 編導
梁山伯與祝英台
最佳美術指導（李翰祥）
最佳音樂（周藍萍）
最佳彩色攝影（賀蘭山）
最佳錄音（王永華）

中央　最後今天四場
鐘樓怪俠
THE HONCHBACK OF DAME NOTRE
查理士·羅頓　瑪蓮·奧哈拉 合演
全部動作全無冷場　劍鬥肉搏緊張萬分

差利花花世界
賣肉養孤兒

麗斯　勇戰帝王谷
百樂門　亂世奸雄
東方　風雲英雄會
快樂　歌場魅影
英京　七彩大富之家
永華　骨肉恩仇

宇宙博物館——月球

當人類登陸月球之際，將是踏入一個研究宇宙奧秘的博物館內，把時日久遠的年代以迄各星球誕生的秘密搜尋出來。因為，在月球之上，所遺留得的遺跡，……於月球上沒有空氣，也沒有風雨，所以，……保存了宇宙的地貌。

所以，科學家們都可能在探測之中，窺看地球來源之類的秘密。我們或許可以從中找出太陽系是如何誕生的。此外，宇宙之間，是否會有生物存在，這個秘密可能會在月球中找到的。

隕落在月球上的隕星，並非由於空氣磨擦而損蝕，卻是在落下月球之後引起的。所以，月球的表面，必定有很多宇宙的碎屑，是以使人明白，……與生命的起源是否有關。

……

山川人物

茂林修竹話蘭亭

浙江紹興縣南，有蘭亭，為晉王羲之修禊之所，其地相傳越王勾踐植蘭處，因名。王右軍曲水詩序，即在此作。 ——鎖齋

……

市聲

……

古老的消暑方法

……

花朝暮夜

……

科學·迷信

……

半靜寂地帶

……

牡牧

……

夢幽花蘭

第二十回

……

今日播音節目

香港電台

……

商業電台

……

麗的呼聲銀台

……

麗的呼聲金台

……

麗的映聲

……

澳門綠邨電台

……

分類廣告

搜毒汁 特血藥

大佛 腸胃丸

鼻癬

梁鳳鳴 婦科特效藥

VITALOO 維他露

洪冠洲 專科

山氣腫痛

潘芳芬 人工受孕 新法

許仁 虧佬

潘柏

元朗 X光化驗院

洪妙珍 婦科

喉 吳秉雲

小兒脚軟

余子洲 痔

尿病

黎德民 風濕

立止 胃痛

王碧華 婦科

李冰如 婦科

陳美玉 婦科

李惜文 痔

葉靜佳 婦科

婦科水

徐永康 核腫

梁耀文 風濕

各地通訊

菲醞釀更進一步排華措施 擬禁華僑設學校
菲移民局長維莫近發表荒謬談話 認為華僑學校將妨礙華人之歸化

【本報馬尼拉航訊】菲律賓若干官員和參衆兩院議員，又準備更進一步的排華措施，醞釀排除華僑學校，除謀制訂法律禁止華僑設立中文學校。據悉：早在今年三月抄，菲移民局長維莫即公開向記者稱，將採取行動禁止華僑學校的存在，並稱菲政府應廢除華僑學校。維莫局長稱，華僑學校的存在，影響旅菲華僑的同化。他指出：美國以及東南亞許多國家，都禁止華僑開設學校。

維莫局長又說：僑校廢除以後，菲政府始可觀察實際情況逐步放寬華人入菲籍的限制。移民局長表示，他主張全菲華僑將來「都成為菲公民」。維莫局長認為此間華僑學校仍保持完整的漢文課程，使華僑學生難以接受菲律賓的習俗與文化。他稱，華僑實際同化於菲社會，可作為促進菲國發展及進步的一份子。

維莫局長又透露，他將建議政府：今後無論如何不可容許華人入境而成為永久居留外僑。移民局長此一立場，很可能包括於其呈交總統的建議書中。他指出：討論華僑學校非份外之事。他說：「凡有關華僑的事項，均與移民局有關。」

北平偽市長彭真公開稱 被下放農村奴役青年 與當地農民關係惡劣

【本報訊】北平市中共的偽市長彭真，最近向一批下放農村的知識青年講話時，坦率指出：最近幾年，下放了大批知識青年到農村中，他們不但在生活上、精神上受到前所未見的痛苦，而且和農村中原有農民之間的關係，也相處得非常惡劣。

據「北京日報」報導稱：北平市最近幾年來，有十一萬多名城市知識青年，被中共強迫下鄉參加農業生產的奴役活動。他們在農村中，精神極不安定，且和原有農民彼此之間相處的關係，已達到水火不能相融的程度。彭真特意就偽「北京市第四屆人民代表大會」召開第二次「會議」的機會，召集了一批下放的知識青年，向他們進行說服的談話活動。彭真告訴他們：「你們參加農業勞動，我們都很高興。你們走的是正確的道路。這是千萬知識青年的方向，這個方向，你們要堅持好好努力學習，在實際鬥爭中鍛煉自己。」彭真接着說：「你們和農民相處，一定要好好地幫助他們，向他們好好合作。」據稱，參加此項「談話」的還有北平中共「市委書記處」書記鄭天翔、萬里，以及偽北平市「人代」和偽北平市「副市長」吳晗等，共八百多人。

偽商業部責共幹 存有輕商思想 不願學習業務

【本報訊】偽商業部承認在各地商業機構工作的共幹，思想上存有輕商思想，對業務則存有厭惡心理。偽商業部副部長曾傳六最近在北平「工人日報」著文指稱：最近一兩年來，有許多大專學校和中等學校的畢業生，被指定參加了商業工作，還有一大部份青年從工業、交通運輸、文教藝術部門和共軍部隊轉業到商業部門工作。他們在思想上、業務上都存在着許多問題，必須即速加以解決。

曾傳六首先說：許多人被指定到商業部門工作後，總是存在「輕商思想」，「認為做商業工作，特別是做營業員和服務人員，是說不出口的工作，既辛苦又累，低三下四，沒有出息，沒有前途」。據謂：這種「輕商思想」的根源，是一種「舊社會」的反映，它不僅在商業部門，而且在社會各階層中也普遍存在。

重慶共黨檢查庫存糧食 發現霉爛變質 達八千多萬斤

中共「解放日報」報導 上海問題兒童 到處遊蕩滋事

台灣基隆一中年婦人 生產第八胎一舉三男

駐閩共軍彈藥缺乏 實彈訓練日漸減少

泰緬兩國意見有距離 就剿匪緝私問題進行談判

曼谷孔提碼頭附近 土地突然下沉 兩間房屋陷入地下

中共自認失敗 改造尾巴黨派

粵漢湘桂鐵路 軍運甚為頻繁

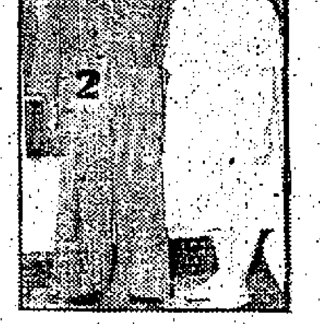
余志文日本針灸醫館遷址啟事

敬啟者，本醫館遷至九龍旺角彌敦道687號至689號嘉禾大厦壹樓新設醫館，增設男女治療手術室，並設備日本最新針灸治療儀器，使奇難痼疾之病者得到更完善更速愈之療效，今後如蒙各界賜教，及來診之患者，請移玉步為荷。

△請注意新遷醫館地址△

日本針灸氣功療法

診斷準確 新法療疾 風濕痺痛腫



大人半身骨衰小兒手腳痺軟

治愈胃痛腰痛醫案

治愈西人高血 半身偏癱醫案

愈我胃痛頭暈

氣功針灸療效神通

氣功雙盤圖 余志文練功

骨醫 陳珊山跌打 主診傷症 X光照骨

（診症時間）上午十時至12時 下午二時至六時 夜診八時至九時 星期日照常應診

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個一元

現貨唐樓及旺舖

紫蘭樓 分層出售

忠信大厦

潤大洋樓 分層出售

灣瓜士 高息舖位唐樓出售

章記 金海大樓

萬能角鋼

「打響算盤」的聰明抉擇

研玄精神修養院

頸癧 外皮 尿病 小便 外皮 鼻